

MODELO AC600M

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

Si su Ventilador falla al operar, ver abajo una lista de causas y soluciones probables:

1. Esté seguro que la cuerda del poder se tapa en un trabajar salida eléctrica.
2. Revise si las baterías en el mando a distancia son nuevas y están apropiadamente instalados.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de choque eléctrico e incendio, por favor obedezca las siguientes instrucciones.



- Siempre desconecte el cable eléctrico antes de trasladar, reparar o limpiar.
- NUNCA coloque el Ventilador dentro o cerca de agua.
- Limpie el Ventilador únicamente con una aspiradora equipada con un accesorio de cepillo; la aspiradora quitará el polvillo y los desperdicios del interior del Ventilador.
- NUNCA intente desarmar el Ventilador.
- Limpie el cuerpo del Ventilador únicamente con un trapo suave.
- NUNCA use ALCOHOL o SOLVENTES tales como gasolina, bencina, disolvente para pinturas u otros limpiadores duros.

ALMACENAMIENTO: Almacene el Ventilador con estas instrucciones, en la caja original en un lugar fresco y seco.

DISPOSICIÓN: Los materiales de empaque de cartón corrugado son reciclables. Para desechar este producto de manera ecológicamente responsable, comuníquese con su proveedor de servicio de desechos local.

IMPORTANT INSTRUCTIONS - OPERATING MANUAL

Lasko®

BLADELESS TOWER FAN MODEL AC600M

This Fan is for residential use only.

It is not intended to be used in commercial, industrial or agricultural settings.

TOWER FAN
BRAND: LASKO
MODEL: AC600M
ELECTRICAL SPECIFICATIONS
120V~ 60Hz 0,49 A
ENERGY CONSUMPTION ON STANDBY MODE: 1 Wh
ENERGY CONSUMPTION IN OPERATING MODE: 58 Wh

MADE IN CHINA

BEFORE YOU OPERATE THIS PRODUCT PLEASE READ THIS INSTRUCTION SHEET AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.

CORD ATTACHMENT TYPE Y
IF THE CORD IS DAMAGED, IT SHOULD BE REPLACED BY AN AUTHORIZED SERVICE OR A QUALIFIED SERVICE AGENT.

IMPORTER: SERVICIOS HOME DEPOT, S, DE R.L. DE C.V.
RICARDO MARGAIN 605
SANTA ENGRACIA
SAN PEDRO GARZA GARCIA, N.L. MEXICO 66267
TEL.01 800 004 6633



The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE,
INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.
PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY
INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD
RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!



WARNING



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons, including the following:



Read all instructions before using this Fan.



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:



DO NOT use this fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or are present, including paints, gasoline, varnishes, floor refinishing products or solvents. ALWAYS read and follow all warnings and instructions on the containers for these products!



ALWAYS be sure the plug fits tightly into the outlet. When plugs fit loosely into outlets, they may slip partially out of the outlet and create a poor connection. This may cause outlets to overheat and create a potential fire hazard. Outlets in this condition should be replaced by a qualified electrician.



ALWAYS unplug the power cord when servicing, cleaning or moving the Fan. **DO NOT** use the ON/OFF switch as the sole means of disconnecting power. **NEVER** leave children unattended when the Fan is on or plugged in. **ALWAYS** turn off and unplug the Fan when not in use.



BE CERTAIN that the power source for the Fan is 120V AC. **DO NOT** plug the Fan into 240V or other power source.



The **Blue Plug™** on your Lasko fan is a safety feature. It contains a non-replaceable safety device (fuse) that should not be removed or tampered with. To reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, **DO NOT** attempt to remove, replace, repair or tamper with the originally supplied plug. If the Fan has stopped functioning, it may be due to the safety device incorporated in this plug.



THIS FAN HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). This plug is designed to fit into the outlet only one way. Match the wide blade to wide slot in outlet and **FULLY INSERT**. **DO NOT** attempt to bypass or defeat this safety feature. If the plug does not fit in the outlet, consult a qualified electrician. The outlet may need to be replaced.



CAUTION

- **AVOID** the use of extension cords, power strips, power taps, outlet style air fresheners or other cord connected device, as these devices may overheat and cause a fire hazard.
- **DO NOT** route power cord under rugs, carpets, runners or furniture. This may damage the cord or cause it to overheat creating a fire hazard.
- **ALWAYS** place the Fan on a stable, flat, level surface while in operation to prevent the Fan from overturning.
- **NEVER** insert or allow fingers or objects to enter grill openings while Fan is in operation or injury and/or damage to the Fan may occur.
- **DO NOT** block, cover or obstruct air flow to or from the fan while in operation.
- **DO NOT** use this Fan outdoors or near water or wet locations such as a bath tub, pool or hot tub. Use of this Fan in a wet location may create a shock hazard.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- **NEVER** use a single extension cord to operate more than one Fan or other electrical device.
- **DO NOT** use this Fan if it has been damaged or is not functioning properly.
- Remote controls for other appliances or electronic equipment can sometimes interfere with the operation of this Fan. If this occurs, move the Fan to another location.
- Keep Fan remote control unit away from chairs and your bed where it may be sat or laid upon and inadvertently turn on the Fan.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008).** This Fan is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for agricultural buildings.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008).** This Fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for hazardous locations.

NOTICE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODELO AC600M

Controles EZtouch™

Presione el botón de Encendido (Ⓜ) para encender el Ventilador. La unidad se encenderá en modo Alto (4) por defecto. Presione el botón de Encendido de nuevo para apagar el Ventilador.

El botón de Velocidad (Ⓜ) controla todas las velocidades del ventilador de 1 a 4. La velocidad 1 es Baja y la 4 es Alta. Presione el botón de Velocidad para cambiar de ciclo entre velocidades.

El Modo de temporizador le permite definir la cantidad de tiempo durante el cual operará el Ventilador antes de apagarse. Al pulsar el botón del Temporizador aumentará el tiempo de 1 a 8 horas, en incrementos de 1 hora. Si pulsa el botón de nuevo (Ⓜ), desactivará el Modo de Temporizador. Después de unos segundos, la unidad mostrará la temperatura actual, así como el símbolo del Temporizador.

Pulse el botón (Ⓜ) de Modo de Oscilación para comenzar la oscilación. Pulse el botón de Modo de Oscilación de nuevo para detener la oscilación.

Presione el botón (Ⓜ) de fresh ion™ para activar la liberación de iones positivos y negativos. La configuración de fresh ion™ funciona en cualquier modo de velocidad. El Ventilador debe estar encendido para que funcione el modo de fresh ion™. Presione el botón fresh ion™ de nuevo para apagar el modo de fresh ion™.

Función de Graduación Automática

Los controles iluminados pasarán al Modo de Graduación Automática 10 segundos desde el momento en pulsar el último botón. La reducción en el nivel de brillo mantendrá la habitación más oscura durante el uso del ventilador. Una vez que se tocan los controles, la pantalla volverá al brillo original. La Función de Graduación Automática reduce el brillo de la pantalla en un 50%.

Control Remoto

Todas las funciones realizadas con el control remoto operan de manera idéntica a los controles de EZtouch™. Quite la cubierta de la batería antes de instalar las dos baterías "AAA" (incluidas). No mezcle las baterías viejas con las nuevas. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc), recargables (níquel-cadmio) o baterías de iones de litio. Vuelva colocar la cubierta.

Sistema de Filtro EZclick™

Pulse el botón del Filtro EZclick™ para liberar la cubierta del filtro lavable. El filtro lavable se puede limpiar con una aspiradora, o se puede remover y enjuagar con agua. Limpie los filtros según sea necesario o cada dos semanas; de esa manera, ayudará a mantener el desempeño óptimo del filtro. Recuerde limpiar el filtro antes de guardar la unidad al final de la temporada.





ADVERTENCIA



INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando use este ventilador, se deben de seguir las siguientes advertencias y precauciones para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones:



Lea todas las instrucciones antes de usar este Ventilador.



ADVERTENCIA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS SIEMPRE SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS:

NO utilice este ventilador para ventilar las zonas donde se usen, almacenen o estén presentes líquidos o vapores inflamables, incluidos pinturas, gasolina, barnices, disolventes o productos de acabado para pisos. ¡SIEMPRE lea y siga todas las advertencias e instrucciones descritas en los envases de estos productos!

SIEMPRE asegúrese de que el enchufe encaje bien en el tomacorriente. Cuando los enchufes no encajan bien en el tomacorriente, pueden deslizarse un poco y crear una mala conexión. Esto puede causar que los tomacorrientes se sobrecalienten y crear un riesgo de incendio potencial. Un electricista calificado debe cambiar los tomacorrientes que se encuentren en esta condición.

SIEMPRE desenchufe el cable de corriente cuando realice mantenimiento, limpieza o mueva el ventilador. **NO** use el interruptor ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) como el único medio para desconectar de la electricidad. **NUNCA** deje a los niños sin supervisión cuando el ventilador esté encendido o conectado. **SIEMPRE** apague y desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.

ASEGURESE que la fuente de energía para el ventilador sea de 120 Vca. **NO** enchufe el ventilador en una fuente de energía de 240 Vca ni en ninguna otra fuente de energía que no sea la indicada.

El Blue Plug™ en su ventilador Lasko es una característica de seguridad. Contiene un dispositivo de seguridad no reemplazable (fusible) que no debe ser removido ni manipulado. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones, **NO** remueva, reemplace, repare ni manipule el enchufe suministrado originalmente. Si el ventilador no funciona adecuadamente, puede deberse al dispositivo de seguridad incorporado en este enchufe.

ESTE ARTEFACTO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (una hoja del ventilador es más amplia que la otra). Este enchufe está diseñado para encajar en el tomacorriente de una sola forma. Haga coincidir la patilla ancha del enchufe con la ranura ancha del tomacorriente e **INSERTELA COMPLETAMENTE**. **NO** intente modificar o anular esta medida de seguridad. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, consulte a un electricista calificado. El enchufe puede necesitar ser reemplazado.

PRECAUCIÓN

- **EVITE** el uso de cables de extensión, enchufes múltiples, triples, ambientadores eléctricos u otro dispositivo conectado por cables, ya que estos dispositivos pueden sobrecalentarse y causar un riesgo de incendio.
- **NO** coloque los cables de alimentación debajo de alfombras, tapetes o muebles. Esto puede dañar el cable o causar que se sobrecaliente y originar un riesgo de incendio
- **SIEMPRE** colocar el ventilador en una superficie estable, plana y nivelada mientras esté funcionando para evitar que el ventilador se caiga.
- **NUNCA** inserte ni permita que introduzcan los dedos u objetos en las aberturas de la parrilla del ventilador mientras este esté en funcionamiento, ya que el ventilador puede dañarse o malograrse.
- **NO** bloquee, cubra ni obstruya el flujo de aire hacia o desde el ventilador mientras esté en funcionamiento.
- **NO** utilice este ventilador al aire libre o cerca del agua o lugares húmedos como bañeras, piscinas o jacuzzis. El uso de este ventilador en un lugar húmedo puede provocar una descarga eléctrica.
- **NO** cubra el cable de corriente con tapetes, alfombras estrechas o artículos de coberturas similares. No coloque el cable de corriente debajo de muebles o artefactos. Coloque el cable de corriente lejos del tráfico de la habitación, donde las personas no se tropiecen con éste.
- **NUNCA** use un solo cable de extensión para hacer funcionar más de un ventilador u otro aparato eléctrico.
- **NO** use este ventilador si es que se ha dañado o si no funcione adecuadamente.
- Cuando use el control remoto de su televisor u otro equipamiento, verifique para controlar que no encienda el Ventilador también.
- Mantenga la unidad de control remoto del Ventilador lejos de sillas y de su cama donde exista la posibilidad de que alguien se siente encima, deposite elementos sobre él o encienda el Ventilador inadvertidamente.
- **ESTE VENTILADOR NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DEL ARTÍCULO 547-7 (2008) DEL NEC.** Este ventilador no es adecuado para su uso en instalaciones agrícolas, incluyendo las áreas donde el ganado, aves de corral u otros animales están encerrados. Consulte el Artículo 547-7 (2008) del Código Eléctrico Nacional (NEC) o los códigos o normas locales o estatales aplicables, relacionados con los requerimientos eléctricos para las instalaciones de agricultura.
- **ESTE ARTEFACTO NO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 500 DEL NATIONAL ELECTRICAL CODE (Código Eléctrico Nacional) 2008.** Este ventilador no es adecuado para uso en lugares peligrosos. Consulte el Artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o LOS CÓDIGOS O NORMAS LOCALES O ESTATALES APLICABLES, RELACIONADOS CON LOS REQUERIMIENTOS ELÉCTRICOS PARA LOS SITIOS PELIGROSOS.

AVISO: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales Clase B, conforme a la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas: Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente a donde está conectado el receptor. Pedir ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de televisión y radio. Se informa al usuario que los cambios y las modificaciones realizadas al equipo sin la aprobación del fabricante pueden anular la autoridad del usuario de operar este equipo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL AC600M

EZtouch™ Controls

Press the Power button (ⓘ) to turn the Fan ON. The unit will turn on in High mode (4) by default. Press the Power button again to turn the Fan OFF.

The Speed button (⊙) controls all fan speeds from 1-4. Speed 1 is Low and 4 is High. Press the Speed button to cycle between speeds.

Timer Mode allows you to set the length of time the Fan will run before turning itself off. Pressing the Timer button (⌚) will increase the length of time from 1 to 8 hours, in 1 hour increments. Pressing the button again will turn off Timer Mode. After a few seconds, the unit will display the current Speed, as well as the Timer symbol.

Press the Oscillation Mode button (↻) to begin Oscillation. Press the button again to stop Oscillation.

Press the fresh ion™ button (✧) to activate the release of positive and negative ions. The fresh ion™ setting works in any speed mode. The fan must be on for the fresh ion™ mode to operate. Press the fresh ion™ button again to turn off fresh ion™ mode.

Auto-Dimming Feature

The illuminated controls will go into Auto-Dimming Mode 10 seconds from the last button push. The reduction in brightness will keep the room darker during fan use. Once the controls are touched, the display will return to the original brightness. The Auto-Dimming Feature reduces the display brightness by 50%.

Remote Control

All the functions performed with the Remote Control work identically to the EZtouch™ Controls. Remove battery cover before you install the two "AAA" batteries (Included). Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (nickel-cadmium), or lithium ion batteries. Replace battery cover.

EZclick™ Filter System

Press the EZclick™ Filter button to release the cover for the washable filter. The washable filter can be cleaned with a vacuum, or removed and rinsed off with water. Clean the filter as needed, or every two weeks; this will help to maintain optimum filter performance. Remember to clean the filter before storing at the end of the season.



MODEL AC600M

TROUBLE SHOOTING TIPS

If your Fan fails to operate, see below for a list of probable causes and solutions:

1. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet.
2. Make certain the batteries in the remote control are new and properly installed.

MAINTENANCE

⚠ WARNING To reduce the risk of electrical shock and fire please observe the following instructions:



- Always unplug the cord before moving, servicing or cleaning.
- NEVER place the Fan in or near water.
- Clean the Fan only with a vacuum equipped with a brush attachment; the vacuum will remove the lint and dirt from inside the Fan.



- NEVER attempt to take apart the Fan.
- Clean the body of the Fan with a soft cloth only.
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners.

STORAGE: Store the Fan with these instructions, in the original carton in a cool, dry place.

DISPOSITION: Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES - MANUAL DE USO

Lasko®

VENTILADOR DE TORRE SIN ASPAS MODELO AC600M

**Este Ventilador es sólo para uso residencial.
No está destinado para ser usado en instalaciones comerciales,
industriales o agricultura.**

VENTILADOR DE TORRE
MARCA: LASKO
MODELO: AC600M
ESPECIFICACIONES ELECTRICAS
120V~ 60Hz 0,49A
CONSUMO DE ENERGIA EN MODO DE ESPERA: 1 Wh
CONSUMO DE ENERGIA EN MODO DE
OPERACION: 58 Wh

HECHO EN CHINA
ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA EL
INSTRUCTIVO Y CONSERVELO PARA FUTURAS
REFERENCIAS
SUJETACABLES Y SI EL CORDON DE ALIMENTACION
ES DAÑADO, DEBE SER REEMPLAZADO POR EL
FABRICANTE O SU AGENTE DE SERVICIO O POR
PERSONAL CALIFICADO PARA EVITAR RIESGO
IMPORTADOR: SERVICIOS HOME DEPOT, S, DE R.L. DE C.V.
RICARDO MARGAIN 605
SANTA ENGRACIA
SAN PEDRO GARZA GARCIA, N.L. MEXICO 66267
TEL. 01 800 004 6633



El aparato no debe utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para que no usen el aparato como juguete.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INTENTAR
ARMAR, INSTALAR, USAR O DAR MANTENIMIENTO AL PRODUCTO
DESCRITO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS CUMPLIENDO
CON TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. EL NO SEGUIR LAS
INSTRUCCIONES PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O
DAÑOS A LA PROPIEDAD.